

**Euroopa Kohtu (viies koda) 6. detsembri 2007. aasta otsus
— Euroopa Ühenduste Komisjon versus Prantsuse Vabariik**

(Kohtuasi C-106/07) ⁽¹⁾

*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2000/59/EÜ
— Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmise seadmed sadamates — Iga sadama jaoks jäätmete vastuvõtmise ja käitlemise kava koostamata ja ellu viimata jätmine)*

(2008/C 22/30)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: A. Bordes ja K. Simonsson)

Kostja: Prantsuse Vabariik (esindajad: G. De Bergues ja A. Hare)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. novembri 2000. aasta direktiiv 2000/59/EÜ laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmise seadmete kohta sadamates (EÜT L 332, lk 81; ELT eriväljaanne 07/05, lk 358) täitmiseks vajalike sätete ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtmata jätmine

Resolutiivosa

1. Kuna Prantsuse Vabariik ei viinud ettenähtud tähtaja jooksul ellu jäätmete vastuvõtmise ja käitlemise kava iga sadama jaoks, on Prantsuse Vabariik rikkunud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/59/EÜ laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmise seadmete kohta sadamates artikli 5 lõikest 1 ja artikli 16 lõikest 1 tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Prantsuse Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 95, 28.4.2007.

**Euroopa Kohtu (viies koda) 29. novembri 2007. aasta otsus
— Euroopa Ühenduste Komisjon versus Itaalia Vabariik**

(Kohtuasi C-112/07) ⁽¹⁾

*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2004/80/EÜ
— Politseikoostöö ja õigusala koostöö kriminaalasjades — Kuriteoohvritele hüvitise maksmine — Ettenähtud tähtaja jooksul üle võtmata jätmine)*

(2008/C 22/31)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: M. Condou-Durande ja E. De Persio)

Kostja: Itaalia Vabariik (esindajad: I. Braguglia ja advokaat D. Del Gaizo)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/80/EÜ, mis käsitleb kuriteoohvritele hüvitise maksmist (ELT L 261, lk 2; ELT eriväljaanne 19/07, lk 65), täitmiseks vajalike sätete ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtmata jätmine

Resolutiivosa

- 1) Kuna Itaalia Vabariik ei võtnud ettenähtud tähtaja jooksul vastu nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/80/EÜ, mis käsitleb kuriteoohvritele hüvitise maksmist, täitmiseks vajalikke õigus- ja haldusnorme, siis on ta rikkunud nimetatud direktiivist tulevaid kohustusi.
- 2) Mõista kohtukulud välja Itaalia Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 117, 26.5.2007.